

I-Turin: Surveillance services

OJ S 95/2013 17/05/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Provincia di Torino

Postal address: Via Maria Vittoria 12

Town: Torino

Postal code: 10123

Country: Italy

For the attention of: Maria Paladina

E-mail: maria.paladina@provincia.torino.it

Telephone: +39 0118612838

Fax: +39 0118614431

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.provincia.torino.it/servizi/appalti>

Additional information can be obtained from:

Official name: Provincia di Torino

Postal address: Via Maria Vittoria 12

Town: Torino

Postal code: 10123

Country: Italy

Telephone: +39 0118617670

Internet address: www.provincia.torino.it/servizi/appalti

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Provincia di Torino

Postal address: Via Maria Vittoria 12

Town: Torino

Country: Italy

For the attention of: Filippo Dani

Telephone: +39 0118617670

Internet address: www.provincia.torino.it/servizi/appalti

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Provincia di Torino-

Servizio Appalti, Contratti ed Espropriazioni

Postal address: Via Maria Vittoria 12

Town: Torino

Postal code: 10123

Country: Italy

Telephone: +39 0118612476

Internet address: www.provincia.torino.it/servizi/appalti

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Defence

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio di vigilanza e sorveglianza armata presso gli edifici della Provincia di Torino e servizio di control room. (C.I.G. 5111345F50)

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

NUTS code ITC11 Torino

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La procedura viene gestita interamente per via telematica sul Sistema per le Negoziazioni Elettroniche per la Pubblica Amministrazione piemontese gestito dal CSI Piemonte, mediante Richiesta di Offerta (RDO), disponibile all'indirizzo: <https://acquistionlinepiemonte.bravosolution.com> che garantisce il corretto svolgimento delle attività telematiche collegate all'evento.

II.1.6. CPV code(s)

79714000 Surveillance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 217 758,15 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione, sottoscritta digitalmente da parte dell'operatore economico contraente e dal soggetto garante, pari al 2% dell'importo a base di gara da prestare mediante fidejussione bancaria o assicurativa, o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 106 del D.lgs. 1.9.1993 n. 385.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi di bilancio.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

É consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui all' art. 34 comma 1 lett. d) ed e) del D.lgs. 163/2006 e s.m.i. anche se non ancora costituiti.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Di essere iscritta, alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura o equivalente in paesi dell'U.E., indicando inoltre:

- a) la natura giuridica;
- b) la denominazione;
- c) la sede legale;
- d) la data inizio attività;
- e) l'oggetto attività;
- f) i dati anagrafici e residenza del titolare o, in caso di Società, di tutti gli Amministratori muniti di potere di rappresentanza nonché del/i Direttore/i Tecnico/i, del socio unico persona fisica nonché del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci;
- g) codice fiscale;
- h) partita I.V.A;

Che non sussistono le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Di avere realizzato nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, un fatturato derivante da attività in esecuzione di servizi analoghi a quelli oggetto di gara pari a 3 volte la base di gara. ;
in alternativa

- il concorrente dovrà produrre, almeno due idonee dichiarazioni bancarie o rilasciate da intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 1/09/1993 n. 385 circa la capacità economico finanziaria dell'impresa con specifico riferimento all'oggetto dell'appalto e in relazione all'entità dell'importo posto a base di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Di essere in possesso di regolare licenza prefettizia che autorizza l'esercizio dell'attività di vigilanza e sorveglianza armata sul territorio della Provincia di Torino.

Di essere in grado di fornire, su richiesta dell'Amministrazione e con un preavviso di 24 ore solari, un incremento del numero delle guardie giurate fino alla concorrenza del doppio del personale normalmente adibito al servizio;

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Possesso di regolare licenza prefettizia che autorizza l'esercizio dell'attività di vigilanza e sorveglianza armata sul territorio della Provincia di Torino.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.6.2013

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.6.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 240 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.6.2013 - 09:30

Place:

Provincia di Torino - Via M. Vittoria 12.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Seduta pubblica.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Avverso il presente bando può essere presentato ricorso nei modi e termini fissati dagli artt. da 243 bis a 246 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i. e dal D.lgs. 53/2010 presso il Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte, C.so Stati Uniti 45 – Torino, tel. 39 0115576458, fax +39 0115576438

Town: Torino

Country: Italy

Telephone: +39 0115576458

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Avverso il presente bando può essere presentato ricorso nei modi e termini fissati dagli artt. da 243 bis a 246 del D.lgs. 163 /2006 e s.m.i. e dal D.lgs. 53/2010 presso il Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.5.2013